

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十三年十一月二十二日

第一百八十一期

膠澳商埠報

本報價目

每週兩期 每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠督辦公署秘書處編纂股發行
電話 公署分機 第十一號

▲命令▼

大總統令

特任財政總長王正廷兼鹽務署督辦此令

派鹿鍾麟爲京畿警衛司令此令

財政次長蘇錫弟懇請辭職蘇錫第准免本職此令

財政次長兼鹽務署署長稽核總所總辦項驥懇請辭職項驥准免本兼各職此令

任命張訓欽爲財政次長此令

任命嚴燦爲財政次長兼鹽務署署長稽核總所總辦此令

司法部呈監犯孟二貨等行狀善良悔有據擬請宣告免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將

該犯孟二貨陳臭小曹年年張鳳祥袁楹清即袁楹子黃茂成郭林小王從賞王福海即王海福王福生均予

免刑以昭激勸餘均如擬辦理此令

中華民國十三年十一月三日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二二九九號

令新任港政局長戚本恕

爲令行事案據承包埠頭裝卸煤鹽事務商人于維廷呈稱爲呈請轉飭港政局發給積欠工資以利進行事竊商自本年五月間接辦埠頭裝卸煤鹽事務凡僱工人工資皆由商隨時墊發由港政局隨時與商結算請款書到日當即如數撥還商得以運用裕如工人亦無異議自南北軍興以來各處金融滯澀而商所有船隻全被徵用因此受數十萬元之損失當此困難時機港政局應付十月份工資計數一萬七千四百十元零四角於本月七日以前雙方始將賬單結算清楚照例撥還此後港政局有戒嚴司令部所派稽察委員長監視款項出入因此不能照發其初商猶能勉強墊付近來愈積愈多銀行家既不通融而商力有不逮工人每日

用度迫在眉睫故連日來此坐索工資者絡繹不絕長此推諉勢必惹出罷工風潮當此冬令煤鹽多事之際萬一演出罷工之舉發生華洋交涉關係甚重時機緊迫爲此理合具文呈請督辦鑒核希即轉飭港政局稽察委員長查明實在迅將積欠工款撥發以蘇商困而維作業是爲德便等情據此除批示呈悉查承包港政局運搬事務契約載有如遇需款時包商負責等語歷經山東運輸會社與膠澳運輸商行遵行在案至該商承包裝卸煤鹽工資來呈既已聲明隨時由其墊發現在墊支之款僅有一萬七千餘元何得在此戒嚴期內以罷工相要挾殊屬不知檢點應即嚴加申斥以敬囂張姑念所稱各處金融滯澀運用不靈當係實在情形准予令行新任港政局長查明實在積欠數目酌量付給一宗俾示體恤仰即知照此批等因掛發外合亟令仰該局長遵照迅即查明該包商原訂契約及墊支工款數目酌量發給一宗以恤商艱仍將辦理情形具報查攷毋延切切此令

中華民國十三年十一月十八日

膠澳商埠督辦公署指令 第三九六二號

令公立于哥莊初級小學校

呈一件 呈報本校狀況由

呈暨實况表均悉查所列各表尙無不合應准備案仰即知照此令實况表一册存

中華民國十三年十一月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三九六三號

令公立灰牛石初級小學校校長楊乃宣

呈一件 呈請准予給假七日校務由教員藍孝銘代理請鑒核由

據陳爲舜母請假七日校務由教員藍孝銘暫行代理等情均悉應即照准仍仰假滿後即行回校以重學務併即知照此令

中華民國十三年十一月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第三九六八號

令公立法海寺初級小學校

呈一件 呈報成立平民學校暨開學授課日期請備案由

呈表均悉據陳附設平民學校已於十一月六日開學授課等情應准備案仰候飭科函知平民教育委員會彙案辦理併即知照此令表存

中華民國十三年十一月十三日

膠澳商埠督辦公署指令 第三九六九號

令公立浮山後初級小學校

呈一件 呈報平民學校所招學生履歷暨授課日期請備案由

呈冊均悉據陳設平民學校業已開班授課等情應准備案仰候飭科函知平民教育委員會彙案辦理併即知照此令冊存

中華民國十三年十一月十三日

膠澳商埠督辦公署指令 第三九七〇號

令公立朱家窪初級小學校

呈一件 呈請發給桌凳費由

呈暨預算書均悉查此項添置桌凳十套需洋三十五元業經核准有案應准照發仰即來署具領可也併即知照此令預算書存

中華民國十三年十一月十三日

膠澳商埠督辦公署指令 第三九九四號

令公立職業學校

呈一件 呈補送退學學生等表暨改繕學生一覽表由

呈暨補送各表均悉查核表列各項尙屬明晰彙案咨部備案可也併即知照此令附表四份分別存轉
中華民國十三年十一月十四日

膠澳商埠督辦公署指令 第三九九五號

令公立合東鎮兩級小學校

呈一件 呈請核發平民夜校煤炭補助費由

呈悉查該校冬季煤炭費規定銀洋三百五十一元稍可掙節即可勻配平民夜校爐火之用值此財政竭厥之時豈能率請增加經費所請礙難照准仰即知照此令

中華民國十三年十一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令 第三九九七號

令公立張村初級小學校

呈一件 呈送學校狀況表冊由

呈暨各表并校圖等件均悉詳核各項圖表尙無不合所有學生表列退學及新招人數核與上期所報表冊亦屬相符應准備案仰即知照此令附表二份圖一份存

中華民國十三年十一月十七日

膠澳商埠督辦公署指令 第四〇〇五號

令 港 政 局

呈一件 呈復查獲邵清俊私運銅元案遵令提賞二成餘由益泰誠領還請備案由

呈暨清單均悉核數相符應准備案此令清單存

中華民國十三年十一月十四日

膠澳商埠督辦公署指令 第四〇〇六號

令軍警督察處

呈一件 呈明在未辭職前人員困苦情形請批示由

呈暨名單均悉查該處關防文件業經民政科呈報已據繳送來科審核相符仰候飭科派員會同查點所有器俱等件轉交保安隊長陳韜保管一俟呈復到署再為一併備案至來呈所稱現有各員役等因守候交代困苦情形尙屬實在姑從寬發給半月俸薪以示體恤併即轉飭知照此令
中華民國十三年十一月十七日

▲公 牘▼

膠澳商埠督辦公署公函 第一〇六九號

來牘閱悉查所請迅令地方銀行兌現一節現正由清理委員分別條陳辦法不日即可實行至該銀行已經發出之紙幣並經本署分別函令膠濟鐵路局貨捐局及本署直轄各收入機關一體收用在案貴總商會為商業領袖有共同維持地方金融之責對於該銀行流通市面之紙幣尙希盡力維持勸令各商一體通用是為至要此致

青島總商會

中華民國十三年十一月十五日

▲文 電▼

電 農 商 部

北京農商部鑒關於青島宰畜股份有限公司呈請註冊一事前經本署於十月二十三日檢同章程書類並註冊費一百四十五元咨請

貴部核辦在案迄今未奉咨復現據該公司呈稱以辦理一切手續事項頗感困難懇請轉催以利進行等情前來用特電請查照前咨迅予核准註冊給照尅日交下以憑轉發足紉公誼膠澳商埠督辦公署寒印
中華民國十三年十一月十四日

▲批 示▼

膠澳商埠督辦公署批 第一五七一號

具呈人徐從古等十一人

呈一件 呈為聲明脫離鹽田聯合會請予備案由

呈悉准予備案此批

中華民國十三年十一月十日

膠澳商埠督辦公署批 第一五八八號

具呈人青島宰畜公司董事長高學培等

呈一件 呈請准予電催農商部迅速批准公司註冊以便進行由

呈悉已據情電催

農商部迅予核准給照矣仰候部復到日再行飭遵此批

中華民國十三年十一月十四日

山東青島地方審判廳刑事判決

一件 劉永海侵入竊盜案

主 文

劉永海侵入竊盜減處五等有期徒刑八月褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月十七日

一件 田有德等開設烟館及吸食鴉片烟案

主 文

田有德開設鴉片煙館供人吸食鴉片煙處五等有期徒刑二月併罰金二十元吸食鴉片煙處罰金三十元定為執行罰金四十元與徒刑併執行之如無力繳納罰金准以一元折算一日易以監禁未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日或罰金一元

王宮氏幫助他人開設鴉片煙館供人吸食鴉片煙處五等有期徒刑二月併科罰金二十元如無力繳納罰金准以一元折算一日易以監禁未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日或罰金一元

李張氏吸食鴉片煙處罰金三十元如無力繳納准以一元折算一日易以監禁未決期內羈押日數准以二日抵罰金一元

煙槍一個烟斗一個煙燈一個煙碟烟盤各一個煙賬二本煙碗煙籤煙攝各一個均沒收之

中華民國十三年九月十八日

件 趙文清竊盜案

主 文

趙文清竊盜處五等有期徒刑二個月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
白包袱一個沒收

中華民國十三年九月十七日

一件 賈和尙因侵占竊盜俱發一案

主 文

賈和尙侵占依契約照料他人事務之管有物處五等有期徒刑二月竊盜他人所有物產處五等有期徒刑二月又十五日執行徒刑二月又二十日未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月二十日

一件 呂太昌等損壞竊盜一案

主 文

呂太昌重得良魏學祥三人結夥損壞竊盜各減處四等有期徒刑一年褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月二十日

一件 徐德盛竊盜案

主 文

徐德盛竊盜罪處五等有期徒刑九月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月二十二日

一件 董之佐等侵占一案

主·文

董之佐齊有恩邱德全共同侵占業務上管有物各處五等有期徒刑二月未決期內羈押日准均以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月二十二日

一件 黃仁山詐財一案

主·文

黃仁山三犯詐財十一罪各處三等有期徒刑三年又五個月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月二十六日

一件 王義謙因鴉片煙案

主·文

王義謙共同開設館舍供人吸食鴉片煙處五等有期徒刑二月併科罰金三十元又吸食鴉片煙處罰金二十元執行罰金四十元與徒刑併科執行之未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日或罰金一元如無力完納罰金時准以一元折算一日易以監禁
煙膏四錢帶紙煙槍一枝帶斗煙灰一兩七錢帶紙盒煙缸子二個煙簽子二根煙盅子煙勺子煙燈或子烟攝子煙瓢煙挖子煙槍竿煙盤子均沒收之

中華民國十三年九月二十二日

一件 高振啓竊盜一案

主·文

高振啓侵入竊盜處五等有期徒刑八月褫奪公權全部終身又竊盜二罪各處五等有期徒刑二月執行徒刑十月褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年九月二十三日

輪船入港表

附件

由來地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計	
	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數		
大連	一	一、〇六四	四	七、五七七	一	四、八四九					六	一三、四九〇
上海			九	九、七五七	三	三、八二〇					一二	一三、五七七
香港			一	一、二八七							一	一、二八七
烟台									一	三、四一四	一	三、四一四
天津									一	三、八六四	一	三、八六四
其他中國各埠	四	三、九七三	三	一、四〇三							七	五、三七六
日本內地			五	一〇、四四五					一	一、九九一	七	一七、八七八
合計	五	五、〇三七	一二	二二、〇四九	四	八、六六九	一	五、四四二	三	九、二六九	二五	五八、八八六

輪船出港表

向往地	中國船		日本船		英國船		美國船		其他各國船		計	
	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數		
大連			七	九、五〇五			一	五、四五二			八	一四、九五六
上海	二	一、七二八	五	一〇、二四四	一	一、二二九	一	五、四四二	一	三、八六四	一〇	二二、三九七
烟台	一	一、八二九							一	三、四一四	二	五、二四三

輪船裝卸貨物由來向港別表

地別	出	進	地別	出	進
天津	八七九	一、六一〇	日本內地	九、五九三、八	五、七八一、二
其他中國各埠	二、一九一〇	二、六九〇	朝鮮	一、五〇四、三	四六七、二
日本內地	五	八、〇〇六	台灣	一一、二	六、五
仁川	二	一、五七九	小呂宋		
其他外國			其他外國	一、六七九、八	五七〇、一
合計	六、三三四六	二四三三、五三四三	計	一七、六九二、五	一三、五三五、二
合計	六、三三四六	二四三三、五三四三			
大連	二六四、四	五二〇、四			
上海	一、六三五、二	三、〇三八、四			
香港	一三三、〇	一、〇四四、二			
天津	三三三、九	四、九			
煙台	四三、三	一一、八			
其他中國各埠	二、六〇三、六	二、〇九〇、五			

備攷 此外有船用炭三一、一五二噸

三倉庫營業

本旬入庫出庫貨物均無旬末存庫之機械類計一噸一合價值銀七百六十元查去年同期亦無入庫貨物出庫者減少三十八噸一存庫者減少八百五十九噸

營業倉庫貨物出入及存庫表

品名	上旬結轉		本旬入庫		本旬出庫		旬末存庫	
	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額	噸數	價額
機械類	一、一七六〇、〇〇						一、一七六〇、〇〇	
其他								
合計	一、一七六〇、〇〇						一、一七六〇、〇〇	

碼頭收入表

費別	收入銀數	費別	收入銀數
繫船費	三、六四九、二二	貨物留置費	一、四二四、一五
船貨裝卸費	一、一六九、五四	臨時作業津貼費	五七四、五〇
船內移貨費	七、一五	小港收入費	五七二、五
貨物運搬費	六七一、三二	倉庫收入費	五四〇、七五
貨車裝卸費	九八〇、九〇	雜收入費	三九〇、四八
碼頭費	一一、五〇七、五九	合計	二二、四八八、一〇

膠澳商埠港政局業務經過概要

民國十三年九月旬報

一輪船出入

本旬繫埠輪船三九隻五六，二二三噸離埠輪船三五隻五一，五五六噸與去年同期比較繫埠者增

加一四隻註冊噸數二四，七六〇噸離埠者增加九隻註冊噸數一八，四一四噸茲將本旬繫離輪船隻數噸數及所屬國籍區分如後

繫埠 中國船八隻五，〇六四噸日本船二二隻二六，四一五噸英國船四隻一〇，三二四

噸美國船一隻四，〇二六噸其他各國船四隻一〇，三八四噸

離埠 中國船五隻三，二〇八噸日本船二一隻二四，一七七噸英國船五隻一一，七五二

噸美國船一隻四，〇二六噸其他各國船三隻八，三九三噸

旬末船港輪船七隻七，六五九噸計中國船三隻一，八五六噸日本船三隻三，八一二噸波蘭船一隻一，九九一噸

二輪船裝卸貨物

	去年	同期	本旬	增減
出 口	一一、七二九、四	二〇、〇一九、五	八、八四〇、一	
進 口	一三、九二〇、七	一四、三三七、三	四一六、六	
計	二五、一〇〇、一	三四、三三六、八	九、二五六、七	

出口貨物

本旬輸出總額計二萬〇一十九噸五除出口至朝鮮之鹽及至上海之煙葉煤炭等略有減退外其餘若花生。花生油煤炭等較去年同期增加八千八百四十噸一茲將出口地別及增減數量分列於下

出口至大連之啤酒焦炭等增加一百五十餘噸至其他中國各埠之花生油煤炭等增加四千九百餘噸至日本內地之桐木煤炭等增加四千四百餘噸至其他各國之花生草辦花生油等增加一千六百餘噸出口至上海之煙葉煤炭等減少一千一百餘噸至香港之豆油花生油減少一百五十餘噸至朝鮮之鹽棉花等減少一千一百餘噸

進口貨物

本旬輸入總額計一萬四千三百三十七噸三其重要各貨物雖互有增減而較去年同期尚有四百一十六噸六之增進茲將進口地別及增減數量分列於下
 由上海進口之煙草棉紗紙類等增加一千九百餘噸由其他中國各埠之豆餅木料礦石等增加二百七十餘噸由朝鮮之砂糖及其他等增加一百餘噸由其他各國之蔴袋及其他等增加二百九十餘噸
 由大連進口之高糧豆餅等減少七百餘噸由香港之白米砂糖等減少八百餘噸由日本內地之棉布煤油水泥等減少七百一十餘噸

重要出口貨物噸數去年同期對照表

品名	去年	同期	本旬	增	減
豆餅					
花生	三三二、七		一、六二二、八		一、五九〇、一
烟葉	四〇八、四		九八、〇	△	三一〇、四
雞蛋	五八五、四		六二六、五		四一、一
牛肉	三七〇、七		二二三、六	△	一三七、一
鹽類	一、〇〇〇、〇			△	一、〇〇〇、〇
啤酒			六二二、五		六二二、五
棉花	六〇九、四		二五六、八	△	三五二、六
草辦	八六、九		三二一、七	△	二三四、八
牛	四六、〇		二〇、五	△	二五、五

棉花	三、九	四三、五		二五、八	一八三、六		二五六、八
草 辯	〇、九	八、一		一八九、一		九〇、五	三二一、七
牛	二、〇五						二〇、五
猪牛脂	八、四			三三三、四		二、五	四四、三
生熟牛皮	〇、二			二二二、六			二二、七
豆 油			一四、八	六九、三			八四、一
花生油		一三〇、四		五五、五	六一九、三		一八六、〇
桐 木				六九七、〇			六九七、〇
焦 炭	五〇、〇			五、〇	一一二、三	一〇〇、〇	二六七、三
煤 炭		二、九一四、〇		二、八三〇、〇	三、七二五、〇		九、四六九、〇

備攷 日本內地欄內含有輸出至台灣之棉花一五噸四焦炭六一噸四

(未完)

▲廣告▼ ▲遺失聲明▲

敝號於西歷一九〇四年買得坐落紅石崖田地一段計一畝二分八厘四毫原有契約一紙遺失現已呈請督辦公署另補新契其遺失原契無論何人執得概作廢紙特此聲明

謙和號 王壽山 啓

本報特別啓事

本報向由督辦公署公報股經辦現因公署改組所有公報事務歸併秘書處編纂股辦理嗣後各處關於公報事件請向編纂股接洽爲荷

本報啓事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

本報啓事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

本報廣告更定價目表

- 一 凡在本報刊登廣告以四十二字起碼爲一行不足四十二字者按一行計算
- 一 登一期者每行收大洋二角登兩期者三角五分四期者六角一月者一元
- 一 登至二十行者均按八折計算
- 一 登半年者概以六折計算其因公益及公務事項刊登者無論久暫均按六折計算
- 一 刊登常年者另議特減
- 一 若用大字及印登商標者均照登佔面積計算刊工另議酌加